

康德五年六月

社會教育資料／二

丹麥的農村小學校

奉天省民生廳社會科

奉天八幡町大番地

印 刷 晴

陽 社

電話(0131)六番

丹麥的農村小學校

第一節 義務教育

兒童、從七歲至十四歲、屬受義務教育的時期；即使異常的兒童、及其他有傳染病的疾病者、也有特別的學校、使受教育。查考丹麥的全人口、近來農村的學齡兒童數目、增加甚速、一九〇九年時、數目為三十五萬五千六百八十一人、翌年一九一〇年、就有二十五萬八千八百八十八人、到一九一一年、增至二十六萬一千五百十八人、現在把一九一〇年一月一日的兒童數、表列於次頁：那年學齡兒童的大部分、都入學校讀書、不就學的兒童、只有大百四十三人、一九一一年、更減至三百七十人。大部分的兒童、入公立小學校讀書；凡入於私立小學校兒童的親屬、對於學校、特有無授業教材的偏見者、多為地方上的豪農；又數千兒童、聘請家庭教師教育者、均為富豪或貴族的子弟、預備入学於哥平哈經的文科學校者。但是、無論入於何種學技、或家庭中教育、一種必修的學科、均有不能不修得之。凡兒童入學時候、須驗明種痘的證明書。

性別	農村兒童的教養所			未入學 齡兒童	異常兒童 及病兒弱兒
	普通公立學校	其他公立學校	私立學校		
男	一一七、五六七	三、一七四	九、九〇八	九七〇	二二五
女	一一三、四三七	二、六三八	九、〇大三	一二大三	一九二
合計	二三〇、八一三	五、八一二	一八、九七〇	二二三三	四一七

再舉人，一般已認識教育的價值，違反法律而不受義務教育者，殆已沒有了。

法律上，對於逃避此項義務教育者，更有嚴重的懲罰。各農村小學校的校長，持有他的學校區域內學齡兒童的戶籍冊。父兄從這個教區，移到那個教區時，須在一週間以前，通告原住教區的會議，同時，同樣的通告於官廳，再向新教區的小學校教師處，通知入學的意思及原籍地點，而教師更注意的保存之，這是嚴密的追跡兒童的方法；現在已得相當的成績。還有教師在兒童缺席時，徹底的調查之，沒有法律上的理由時，便不許其缺席。

又每月一回，關於兒童的缺席，報告於學務委員，此種學務委員，再詳細的精密的調查之；倘然兒童的缺席，是兒童習慣上怠惰的結果時，而親或保護者，便

課以罰金，此項罰金，有一定的金額，普通也不甚重，此項學校向應上的罰金，再夢人，已收有充分的効力。罰金的數目，入學後第一個月有一日的缺席，罰十二哩爾，第二個月罰二十五哩爾，第三個月罰五十哩爾，第四個月罰一克隆；馬學務委員者，把這種罰金，應用適當的方法償還之；又學校聚集此項罰金，也是重要的一事。

第二節 授業的日時

依一九〇四年的學制、教課日數、規定一年間至少四十一週，就是三百四十六日以上。但是這個法律，不是每個兒童，必須三百四十六日間到學校讀書的意思，他們以六十分算一個時間，而一週間又限定鐘點，在大都會，規定最少限三十一時間，農村地方最少限十八時間；並且在這個時間數中，體操、手工、國風、家事、經濟等，都不在其內，所以實際上上課時間，還要增加，每日的時間，怎樣排定？各種的學科，怎樣分配？由教師及學務委員主張之，可以依地的情況，自由決定。

一般年長兒童、比較年少兒童、冬期多費時間、夏期反之。學校有採用半日制度的、有採用在某日數內半日制度的、又有隨其學年而更遷、將半日制度、與全日制度混用的。福爾、俄蘭特、查崑斯農村學校、八學年制度中、分為大組、二、三、四學年、各為一組、五年級六年、合成為五組、七年級八年、合成為第六組。一學年計二百七十六日、冬季午前八時半始業、夏季午前八時始業、故課時刻、都為午後三時；但是實際上、却採用半日制度、第二、第五、第六、只午前上課、第一、第三、第四、只午後上課。各學年是四時間算一日、每週上課六日、一年間湊成九百五十四時間。教師三人、內二人合教二組、一人只教一組、教室隨教師掉換、學生每日課以很多的宿題、又指定次日的日課、十分利用四時間的農業。現在把半日制學校所長的地方、舉之如左：

第一、教師在半日中、不必注意二個以上的學組。

第二、學生對於每日的課程、始終忙碌而緊張、教師的管、比較的可以便利；因此教授與訓練容易徹底。

第三、年長學生、午后一部分可以勞動於農園。

以上三點、就是半日制學校所長的地方、就中、最後看到他們對於農業經營上、

沒有不合的地方、又斯蘭德的羅斯陶斯附近有一西密魯普農林小學校、是混用半日制度與全日制度的模範學校、教師三人、一年授課四十三週、休業只有耶蘇聖誕 Christmas 基督復活與八月中的定期休假。丹麥對於兒童上課、有一種獎勵我國學校、沒有變通方法、把兒童長時期置在學校裏、何如他們短時間的教授方法、較有効力、這種都是他們特色的地方。在西密魯普的年長學生、一週以內三日半日制三日全日制、一週平均計上課數為共四日半、就是一年間的授業日數、

学年別	毎週回数	毎週時間	授業日数
正課	休操等	半日	全日
三二二二一一一 口七四四一八八八	二二二二四	四三四四五五六六	四三二二一
一 一、九、九、八、大、大、大 ○、○、○、○、大、二、二 ○、○、○、○、大、五、五、五	一 一、九、九、八、大、大、大 ○、○、○、○、大、二、二 ○、○、○、○、大、五、五、五	二 二十個日明	一年平均月數
八、三、三、四			

最後看喚南爾州的愛皮農村小學校，他也用全日與半日制的混合制度，照上表計算，他們一年間平均授業日數為二百五十日；但是這個表，是冬季的半年中。要之：各學年的兒童，一年間的平均，一週向湊成三日四分之三的完全上課時間。照現在一個月完全上課二十日的學校計算之，愛皮學校，為八個月半的授業。

第三節 學科課程與項目

合 補 習 學 校 計			究研究自然科學博物館的	授正規學科以外的學校數
上級學年自五年至八年	下級學年自一年至五年	一九六		
二一八	一五七	一九六	德國語	自舍物科研究的
七四	一四三	五七	英語	德國語
七九	一五三	六一	法語	英語
一四	五一九	一九	他其的國語	法語
六二	二一四	一四	其他的國語	他其的國語
三八	一三一	二五	數算術以次上	數學
二一七	一五三	九九	衛生與生物	生物與衛生
九〇	一	九〇	農村導記	農村導記
一三	二	一一	手工	手工
一六三	一	一四六	圖國風(特別學級)	圖國風(特別學級)

法律上，規定農村小學校的目的，是授以基礎的知識。他的學科課程表，是宗教、讀方、書方、算術、地理、唱歌、國畫、體操、和手工等諸科目；其他博物、生理、衛生、家事、經濟、丹麥以外的國語等，為隨意科目。隨學務委員及地方社會的要求，斟酌增減之。上表，是指此等附加的科目及圖書等特別時間的數目。博物科，關於農業方面，很為重大。所以學校內教授博物科，較有規則。又德語、英語，為商業工業的關係上，重要的學科，生理衛生，無論什麼小學校，都教授之。手工科每週鐘點不多，但漸次有增設傾向；而大都市方面，關於此科，尤深加注意了。

讀方與綴方，沒有完全分開，就是綴方排在讀方課程的部分內，沒有另立一課；但是，這兩種課目，是受高等教育必要的基礎，他們很為注意的。

熟練的教師之訓練兒童，把教室內所用的國語，往々應用於家庭及運動場，以發展其能力。丹麥國語的教授，在一般動作中，都有關係，譬如綴方和書方，是有關係的訓練，對於極簡單的讀本及歷史本，課以默書；而且在必要時，就教以文法上的規則。教授一般用歸納的方法。

宗教的科目，就是聖教史、讚美歌、聖歌回答等，大概學校對於此等科目都以

有熱烈的態度；聖教史所以與一級以歷史的基礎，在低學年時用口授之，在高學年時則用教科書、聖教問答，多用教科書教授之。

歷史與地理，在課程中占很高的地位，事實上，全學生課業，建築於歷史的背景之上。而歷史不僅限於丹麥與斯堪狄納維亞（*Scandinavia*）（北歐瑞典、挪威半島），以本國史為中心，而東洋史及歐羅巴諸洲的歷史，適宜的安排之，教會史的一部加在中世紀的歷史教授中，以補助之；還有，斯堪狄納維亞的神話，特視為歷史的基礎。地理的教授，以斯堪狄納維亞的國家為基礎，長時間教授之；但歷史地理共同教授法，尚屬納幼稚。或種學校，往々當地是舊式記憶的課程，而教師之教授歷史，其目的似在單為歷史的講演。

從初年級起，對於自然界，已有使其親愛的傾向，把物語寫在附色的地圖繪畫等處，以助兒童博物的智識；再教師與生徒有時同出郊外，研究學校附近的自然界的智識。至於上級生徒，博物、生理、動植物及人体研究和衛生學，那是算正式的課程，其分量隨學校而異。

裁縫、編物、刺繡等，普通農村學校、產女教師教授之；但是單級的學校，由男教師的夫人擔任之。唱歌，為任何學校，必有的課程，勿向教師能否唱歌，須

由教師設法教授之。

書法教授，是任何學校。注意的課程，兒童為書法清潔起見，無不十分努力；但是因此要多費時間，是其缺點。

又暗算教授，也十分注意。初年的兒童，也能夠用暗算把比較困難的問題自由分解計算，其速度及正確，殊有驚嘆的價值。平面幾何學，為測量問題的根底，程度也提高。

体操無論那個男子在無論那個學校，都是強制的課程；而女子則排在課外科目，特別練習之。小學時三年或四年採男女合級制，其後兩性分離而訓練之。現在比較新的農村學校，設有室內體操場。在室內體操場沒有的地方，選室外適當的場所，敷以砂泥，凡必要的器具，無不具備。體操教授，可以說：是丹麥的學校教育上、最特長的一種功課。

第四節 教授法與學校的實際

丹麥的學校，是全靠教師的能力；沒有像我國學校是專靠教科書的。他們的教

師，要有充分職業的訓練，能够自由活用其教材者，方可担任。所以看教科書不過是關係學校與家庭間的一種文字；而且他們認定任何教科書，在教育上都沒有絕對的價值；把學校做其梗概、歷史做其題目罷了；其他都要教師隨時補給之。還有，恐一般教師，做了教科書的奴隸，所以對於課業、隨教師自由的意志，勢使十分發揮教師的個性。像這樣不懂教科書的情形時，自然活用教師與學生共同所構成的創意的能力了。下面寫的是農村小學校、實際教授的一個例：

(一) 富利斯林塗農村學校

這個學校，是教師胡爾德氏所監督，氏對於該校，經營已有十三年久長了。學校建在小山上面，可以把風光明媚的喚南山風景，收在一瞬之下。周圍是花園和散步場，一面是敷有白沙的運動場，場的四周，有美麗的整齊的生垣，生垣外面，就是森林。學校後面，有一個小教会，連繩有花園菜園而至教師的家庭。學校是單級制度，離窓一哩許，有簡易科学校。學校的構造，採用近世式建築法則，教室的採光、換氣、暖爐等，都有很完全的設備。

其他教授用的地圖、掛圖、標本等的預備品，也有不少；又屬自然科學的簡易實驗，則有物理實驗的機械；為檢查牛乳、與檢查土地等，在化學小棚上面，置

有此等實驗用的藥品及諸器具；地理學、人體學之比較的完全標本，也整然陳列之；尚有六百余卷的書籍，佈置於圖書館，以供兒童及其父兄的使用；窗框很深，有自然學研究的材料及室內植物陳列之。

富利斯林塗浮校，最注目的是体操科，体操在室内行之，有有質樸清潔而堅牢的室內体操场，又備有經濟的諸機械。從八歲至十一歲，用男女合級制，每日在操场行愉快而美麗的練習；体操始業前，地上用雜巾拭之，雖三月裏烈風的時候，也大抵開放窗户。男兒穿了靴子，*skjort* 女生穿了似日本木綿布的短褲子。

skjort 先操普通体操，其次練習瑞典式的鐘夕体操，那時他們完全忘了男女兩性的不同，各自注其全勢力於体操了。

体操的一部分，有唱國民歌的行動，而此事尤常見於國民高等學校的運動場；這是丹麥特有的現象。——當其步調整者的時候，忽然唱起愛國的歌曲，已而歌調一變，變為民族舞蹈，或為遊戲；一些兒，教師下了一個号令，多數學生便行列整齊，四十五分中間，返復練習同樣的運動數次，其行動的敏捷，姿勢的優美，實為他國所不及。

五年級六年級，依音樂而集合。胡爾德氏應用凡亞林 *Violin*（西洋樂器）的

歌聲、以指導全級的學生，據他的試驗，先馳走五分鐘，次之唱歌，再次唱音樂的學譜，再次唱歌，這樣唱歌比較更有能力。

他們有簡單方法，能够驗查全學生中有否唱歌？又調查書方及自作譜方的成績，也頗注意；書方很注重於詩歌、綴方明々有指示歷史、地理、農業等諸種學科的豐富知識。

胡爾德氏，精通地方上社會的情形，把學校努力的使他們適合，其努力的結果，已成為教育界的傳人。氏從實際上組織學派學科等，又從實際上訓練兒童，其次調和地方的要求，真是一個有力的良教師。

(二) 費魯佛蘭德查崑斯農村學校 這個學校，為有種々暗示的學校，所以比較前者，還有詳細論述的價值。這個學校，可以說是一個壇亭 *Dolin*（在北歐神語中，稱智慧及勇氣賦與動物的上帝），有學生二百十人，學生都是田舍的小農家職工、勞動者的子弟。教師三人，採用半日制度，因此雖有二百以上的生徒，也不見如何的混亂。校舍是新式的屋宇，十分整齊。

時 間 表

組	時 间	月	火	水	木	金	土
II	8—9	丹麥語	歷史地理	宗教算術	地理博物	歷史算術	宗教書方
	9—10	算術	丹麥語	丹麥語	丹麥語	丹麥語	丹麥語
	10—11	書方唱歌	算術博物	書方博物	書方勝語	宗教唱歌	物語
I	11—12						
	12—1	宗教書方	丹麥語	宗教書方	丹麥語	宗教書方	丹麥語
	1—2	丹麥語	博物唱歌	丹麥語	算術	算術博物	歷史算術
	2—3	算術	歷史丹麥語	談話	博物唱歌	丹麥語	默書博物
V	8—9	謊方宗教	地理	宗教博物	博物	宗教	
	9—10	算術	書方算術	書方	算術	書方	
	10—11	默書	唱 歌	默書	謊方	謊方	歷史
	11—12	七個日間	每日	體操			
III	12—1	算術	書方宗教	書方宗教	算術	算術	歷史
	1—2	謊方	謊方	謊方	謊方	謊方	謊方
	2—3	作文	作文	唱歌	作文	地理	謊方
	3—4						
	4—5	每週四時間	女子	為手工			
	5—6						
VI	8—9	宗教地理	宗教	文學	宗教	博物	
	9—10	書方	算術	丹麥語	算術	文學	算術
	10—11	丹麥語	的作文	唱歌	作文	歷史	文學
	11—12	每日	體操				
IV	12—1	宗教書方	算術	宗教	算術	謊方	算術
	1—2	謊方	謊方	默書作文	謊方	書方	謊方
	2—3	默書	默書	歷史	地理	音樂	默書
	3—4						
	4—5	一週間	四時間	女子	為手工		
	5—6						

有教師三個，一個是校長兼待斯義斯农園生氏，其他二人是助手。口記的表，是大組的兒童，每日所從事的課程表。如前所述的第一組至第四組，從一年起至四年止，第五組是五年六年，第六組是七年八年。

我看了他們的唱歌、算術、博物等三科，以有不少的感触教授唱歌時，兒童依樂譜唱之，其歌声高低強弱等，唱得非常清楚；讚美歌、愛國的國歌及民謡等，根據樂譜，也唱得清潔而流暢。

六年級的生徒，暗算非常得法，其迅速與正確的成績，雖大人亦有所不及者。算術的時間中，三十分光景常為暗算的練習；暗算的方法怎樣？就是教師把問題寫在黑板上，寫好後，兒童能够解答的，就舉起手來，其次嚴密驗算各問題，往返覆業，沒有一些的停滯，而沒有舉手的生徒，殆一個也沒有現在舉一二個暗算的問題，以便大家看々！

$$(1) 2\frac{7}{12} + 11\frac{11}{32}$$

$$26\frac{3}{4} + 9\frac{6}{11}$$

$$9\frac{3}{5} - 7\frac{1}{11}$$

$$5\frac{5}{9} - 2\frac{11}{15}$$

$$2\frac{3}{5} \times 2\frac{1}{8}$$

$$7\frac{5}{9} \times 1\frac{1}{5}$$

一一一六

心小之

一三二〇三三

0.418 × 3 1/2

博物是女教師所教、例如講英吉利的雀、那就把有色彩的鳥或巢的圖、掛在黑板上、用回答法、兒童對於鳥的知識、即可充分的表示、教師更依各兒童的說話、適當的糾正之、這樣的教法、到了時局完了時、靈巧的女教師、已把小孩兒的心臟裏、印入愛好的心思了、明々暗示他們、使築成將來自然保護者的基礎。

(三) 愛皮農學校 這個學校、是一個組合學校、校舍用綠瓦造成、建在愛皮小村落與愛皮的斯梯生固之平原上、有四個教師的住宅、在校舍中。一九一年以來、數年間大運動的結果、方成立此校。左表、是示大組的日課行程。

學科目	學年								
	1A	1B	2	3	4	5	6	7	
宗教	4/2	4/2	3	3	3	3	3	3	3
丹麥的國語及文學	6	6	7	7	7	7	7	7	8
書寫方法	3	3	2	2	2	1	1	1	1
算術及農業計算	3	3	3	4	4	4	3	3	2
特別農園問題	-	-	-	-	-	-	-	-	2
地理	-	-	-	2/2	1	2	2	2	2
歷史	-	-	-	-	2	2	2	2	2
生物學與農業	-	-	-	-	1	1	2	3	4
博物及衛生	4/2	4/2	4/2	4/2	-	-	-	-	-
唱歌	2/2	2/2	2/2	2/2	1	1	1	1	1
體操	-	-	-	-	-	-	-	-	2
體操 (男子)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
手工 (女子)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合計	18	18	18	21	24	24	27	30	
特別體操 (男子)	-	-	-	2	-	-	-	-	-
特別體操 (女子)	-	-	-	2	2	2	2	2	2
特別手工 (女子)	-	-	-	2	-	-	-	-	-

如斯、体操與手工、一部分是學科課程、一部分是日課以外的課程。体操：一
學年 A組、一學年 B組、和二學年三學年、是男女合併的教授之，本來丹麥的小
學校、教授博物、實際是初步的生物學、其中常含有動物學植物和生理學的敘述。

愛皮學校，也是這樣的辦法，例如：題目是普通的哺乳動物，那就敘述家庭的哺乳動物了，就中牝牛、羊等，尤詳細的說明之。向來再麥所謂自然研究，對於自然界，最注意的是一個愛字，而教授博物含有人生與自然親愛的意味，因為農業是應用自然的愛與自然的智識兩方面的事業，所以此等意見，雖任何農村學校，沒有不教授的地方。但是，實際的農業者，在農村小學校卒業後，仍須在補習學校學習之。

看他們教授高等的算術，也不專靠教科書的，以實際的應用問題為主，如說田平面幾何學的定理怎樣應用於實際的測量等。有一次，教師準備實際測量的面積，讓學生測量，中間僅費三十分鐘的時間，把七角形的面積，就測量出來，總之：他們的教授，是實際的，不是專靠教科書的。

(四) 雪魯敦弗林古農村學校，是斯蘭德州富祿利普村附近的單級學校，教師為哈爾依、白克氏。氏擔任該校，已有七年，以前在別處學校，也有十九年間的經驗；故氏在地方上智識階級間，常有指導者的地位。學校周圍，田地生垣、綠樹、灌木類優美的建築。

謠方及國語 看他們的謠方，是一種基礎的學科，教授謠方，應用數種的教授

法。讀方沒有教科書，初期附屬在讀方內。讀方的書本內，同邊排有圖譜，依讀方及教師的輔導，把他分解為種々的樣子說明之。又教兒童的文句，則用正書，把文字的構造，句讀法，頭文字等，更十分注意於正書；而文法上的規則，則順便時方教授之，沒有專教文法的課程，然兒童到入年級時，也漸々的能够理解文法而能說文了。總之：他們種々都從材料上學得之，所以文法困難的法則，也容易明瞭了。

算術 他們算術的教科書，僅記載其滑子、其他事情，全由教師補給之。法則教得非常完全，運用也圓滑而確實。且規則與法則，也沒看得過重，使兒童非常活動，非常有興味。暗算教授，比較的最為得意。教科書中多關於農園的事務，如農園經濟、農園會計，並農園問題等々，占內容的大部分。

地理 地理的教材，是一冊教科書和一冊大地圖。其中歷史和政治的要素，占主要的部分，同時商業與農業方面，也頗為注意，尤以與歷史上密接不離的材料居多。

歷史 兒童一入學校，即與以歷史上偉大的考慮。第一教以丹麥的歷史，同時教以關係最密切的挪威瑞典的歷史，他們使學生明白歐洲北部的實際狀態後乃漸

次數以英國、荷蘭、德國、俄國等歐洲一般的近世史。聖書的歷史、他們也教授之；其他有關係的東洋史，也見有教授；還有在最高的學年，教會史尤見注重。總之：依他們的教授，兒童很容易獲得歷史上的基本觀念。

博物並自然研究、音樂、體操、生理、衛生、手工等的諸學科，也教授得非常良好、遠超其前述的學科，沒有大差，所以這裏也省略了。

第五節 校舍及校地

(一) 校舍的構造 丹麥建築新校舍，或改築舊校舍時，其構造，都要依照文部大臣所定的建築法式。他視這件為重大的事情，地方上典學校當局者，全然沒有一些章程，尚有地方的勢力家，為其特殊的便利起見，不願去經過文部省的承認時，但地方的當局者，在着手建築前，不可不求就地監督區長官一處的承認；那時倘有意見的衝突時，仍須仰天大臣的裁可。

依一千九百年的規定，校地須廣闊而其風景合於衛生的地方，教室須廣大，採光換氣都要十分完全，天井高十呎以上，普通小學校的教室，至少須在五千立方

吸；但這種計算，以教室容納學生三十五人為單位。或者，以每個兒童占三尺轉方地而為標準。又規定凡建設新校舍時，須建設兩天體操場，其內部須滿林瓦，或由之下，不能建設此種的体操場時，在屋外亦須有十分滿足這種要求的設施。体操場，須在校舍附近建設之。其廣至少大百二十五平方米以上，地面須敷以數吋厚篩過的細沙，其他底又須注意排水的設備，凡可以永久使用的各種器具，便固定於地面上；又為保存露天曝露的物品起見，更建設小舍以貯藏之。

(二) 關於校舍的衛生規則、關於教室掃除法的規則、極形凱切而富於暗示，現在簡略的說明如下：

一、 地板使堅牢而沒有凹隙，且磨三度光而塗以油漆類，對於溫氣有十分保護的設備。

二、 教室的換氣法十分注意，在授業開始前及全休息時間，都開於之。

三、 凡教具及玻璃窗，至少一週間，用濕布揩拭一度。

四、 其他每日掃除一次外，且一週間，用石鹼及微溫湯洗刷一次。

五、 便所絕對的注意清潔，其排泄物時常取去，尿器每日洗滌一次。

六、除天氣陰寒的時候外，休息時間，學生不許留於教室及廊下等處。

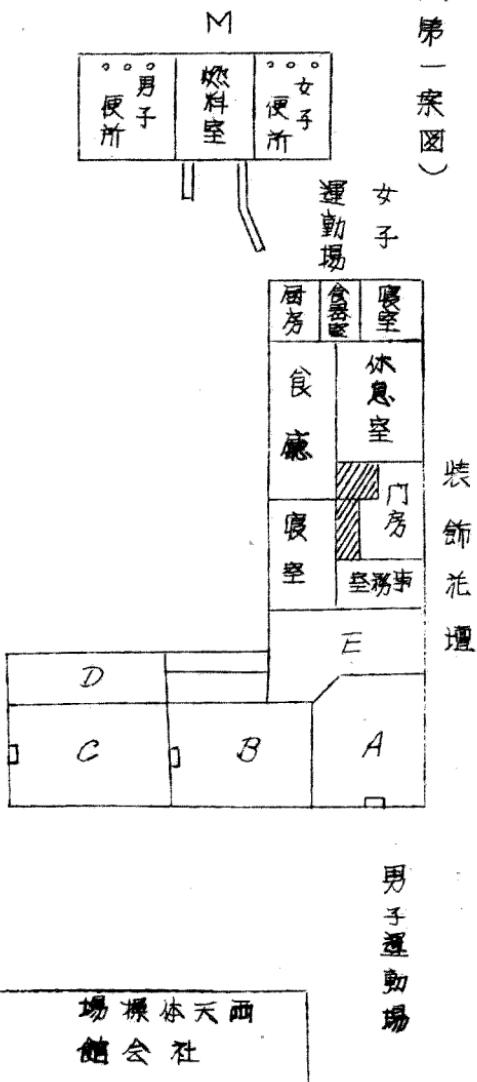
七、以上的規則有發制施行的性質，其臨時費，由地方上負擔之。

而實行這種規則與否？責任全在監督者，他們由學校教師及地方學務委員負責之。元來丹麥的教師，雖最小農村學校、教室掃除的實際從業，沒有不動手的事情，其目的在使校役之勤勞，而校役多由女子擔任之。但在丹麥本土的西部，人口稀薄的荒蕪地，由教師自身掃除之外也不少。那時對於這種勞力，自然與以價銀。

(三) 校舍設計的數例 丹麥的農村校舍，為堅牢而且依照建築學的見地，能够喚起人們注意的有趣味的建築，凡新的建築，在近世的衛生設備，都很完全。建築材料，用普通磚瓦或鐵筋克爾庫利梯 Concrete (現代瓦用的石盤板)，但其中也有草葺的單級岸板，現在已漸次不見了。這是他們全國民恐肺結核蔓延，遂把合於衛生建築設備的必要，限制的提倡起來。現在政府為引誘改善舊式不合衛生的建築起見，補助他們一部分的費用，因此校舍都逐漸的變為近代化了。

這個計畫，是霍爾富勞衣。蘭濱古學校的設計。校舍在一千九百年時費三萬克
隆 Hrone ('丹麥幣') 建築之，備有三個教室與三個教師的住宅。上級生是 A與 B
的教室，通於 E 的預備室；下級生是 C 室，通於 D 的預備室；女教師，從 D 室的
階級，入於頭上的四個專用室；校長用階下教皇的全部；第二個教師（未婚的男
教師），用右方二階的四室；

(第一案圖)



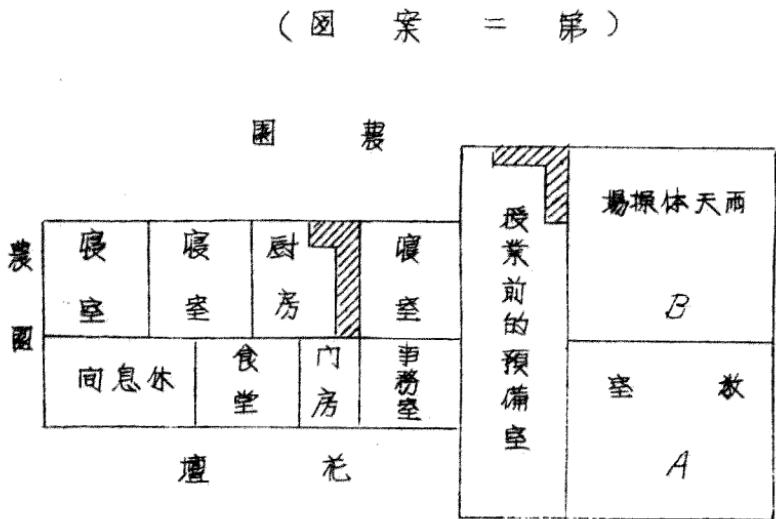
M 是男女的便所及燃料室，設於本建築的右方稍後部；

雨天体操场、設在左方適當的位置上、地方上利用為社會的中心室、——就是曰中

做為兒童的運動場、一遍向中或夕刻用做地方上的體育俱樂部；其他教學校之擴張的課程及諸種々之社交的會々；學校園頗大、有適當的種植、周圍有整齊的生道及柵欄區割之。

(第二案)

授業前的預備室



這是一個教室的小小單級學校、教室A、與普通的建築法無異、主要房間朝南向西方、因為丹麥、太陽的光輝很少、一年有九個月被雲霧所籠罩的緣故。

教師方面、在階下有事務所及三個私用室、更於階上設有教室、從教室來的騷擾聲音、因其建築堅牢、尚無何等妨礙、就是有厚磚瓦的壁、及廁教師的家庭與教室及運動場。大多數學校、把教師的入口、與兒童的入口

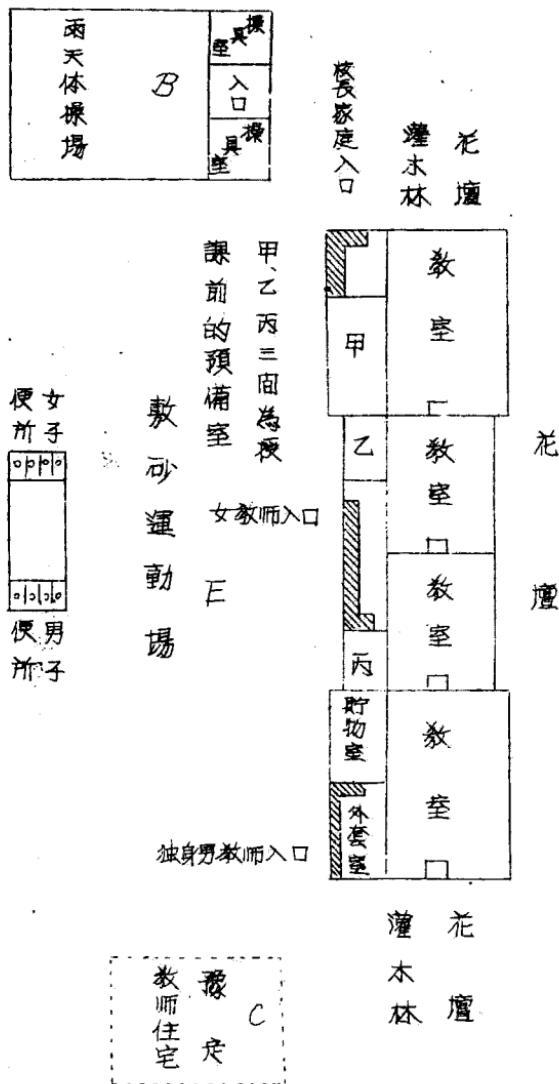
設在反對方面的旁邊。是為其混雜並同時與以教師生活上種々的便利。

(第三案)

次圖是著者訪向中、最大的學校，這個建築物、全部用磚瓦建之、屋蓋用草葺、總費用為五萬克隆、而後部右方的兩天体操場、費一萬克隆。

學校的形式是方的、各教室排列在前面、兩天体操場B、在於右側、教師的住宅C、在於左側、燃料室及便所的設備D、設於後部的中央；而宏大的敷沙泥的運動場E、橫其內部、校舍的地下、用堅固的水力汀、在天候優惠時、一部分、學生到運動場、一部分學生、在手工練習室練習手工。惟這部分的屋、因資金缺乏、還未完成。第一階是四個教室、凡教室、都從左方採納光線；且設有換氣的暖室*stove*諸室的暖房可同時行完全的換氣法。廊下寬廣、一側設有全兒童的衣服櫃、校長及各教師的入口、各々不同、也可注意的一點。體操場、比別地方的農村學校、尤為完備、其地上、設備有林氏方法*Ring system*的用具、並設有化妝室與合宜的舞衣等、在其上側、為一般觀覽起見、有廣大的觀覽場、燃料室及便所、用煉瓦構成、為堅固的独自一間、寒冷的時候、在便所內、也施得有暖房的設備、室外又植有植木。

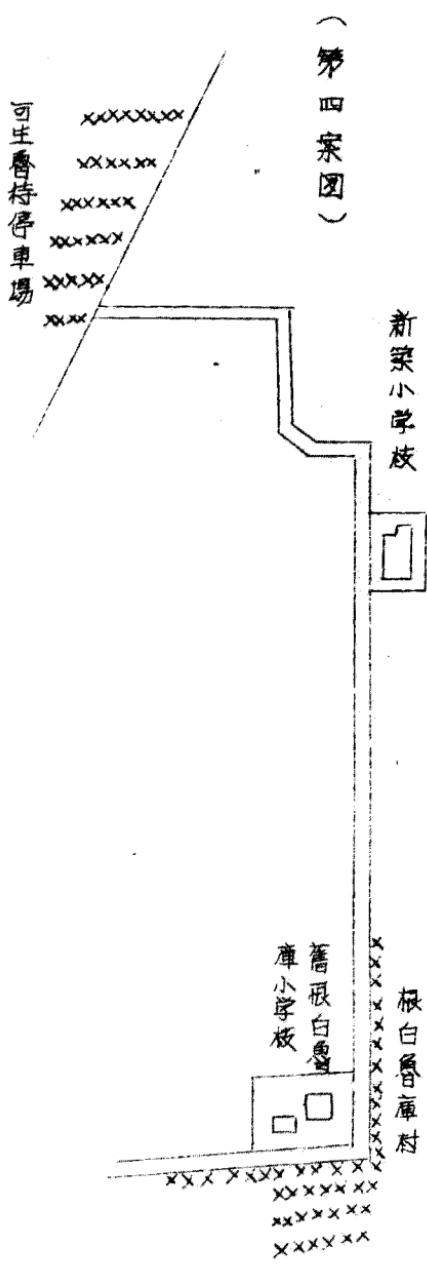
(案圖三第)



(第四案)

下面的圖，是根白魯庫島的小村的縮圖，其中，有一個單級學校，周圍已有許多數，數年前，有鐵路通其他，遂有可生魯待的新村出現；這個新村，本來是

根白魯學校區域的一部分、當初、兒童都不能不入根白魯庫學校讀書、及可生魯得漸次發展、於是有所輕視根白魯庫村的意思、多數兒童、不顧跑到根魯白庫讀書、那時學校雖有二個教師、而入學的兒童便沒有十分增加；於是在二個村落中央、建設一個新的綺麗的小學校、以互相妥協、固有的白魯庫學校、只收容最上級的兒童、在兩村中間的愛其皮敦西窟來浦及其他場所、建設很大的組合學校、這個組合學校、可以說是學校問題解決上、最滿足的創度吧。



(四)

教師的庭園 教師住宅的設備，為地方上永遠挽留教師的有効的事實。并

且把一塊土地，供教師永久使用，尤為使教師產生永久的地方上任指導者的心緒。向來丹麥的教師，凡學校的土地，是收入的大部分，其土地，附屬於學校的，約有二英畝光景，有時或提供於住居學校通學區域內做期間教師的人們。但是最近學校附屬的收穫物，竟却多充教師奉給增給的代價；只有少數學校，或尚未實施。大概教師的庭園，與學校的收穫物，沒有全然區別，永遠附屬於教師的家庭裏，因為要使教師做田園生活的訓練者，當然先要教師做一個有趣味且有幸福者。這種規定底下，校長至少得三分之一英畝，學校附近的土地，不適當做庭園的場合時，乃給以相當的金額，然而這種情況，是很少的。對於庭園的注意，大概在蔬菜園以上，在其周圍多結以垣，施以排水的設備；凡所種植，都是永久而最有利益的，普通多為最有希望的果樹與草莓，這種庭園，其平素固可與教師及其家族充分的娛樂，其收入，也可為經濟上的一助，且可利用庭園做教授的參考，多數學校，教師與兒童，大家拿了鋤與鍬，相並的耕耘於土地，以觀察植物生育的實際，在不知不覺的中間，便得到葉、花、果實等實際的知識了，且可因此使兒童漸次接近接近土壤，自然對於土壤，抱了神聖的愛的觀念了。

(五) 運動場 一般丹麥的農村學校，照政府的規定，有宏大的運動場者居多。在丹麥的情況底下，雖以尺寸之地，無不利用於生活，這是很難得的事實。所以他們的設備，務使其能够達到十分利用的目的。他們學校的規則，除險惡的天氣外，雖休息時間，不許停留於室內。兒童在運動場中，由教師的監督，無不充分運動。大多數的運動場，有柵圍之，施有排水的設備，或者再敷以砂泥，雖天氣濕潤的時候，也適於使用，且設備許多的運動器具。

第六節 教師的養成與其資格

丹麥農村學校教師，倘然不師範學校的畢業生，或得大學的學位者，便不能得到一個完全教師的名稱。無論代用教師、時同教師、練習時代教師等，也無不如此；所以他們所謂教師，是一個真的教師。次表是公立農村學校教師的資格，私立的農村學校，也沒有大差。

公立学校

农村学校教师的率備

教員

男 教員

女 教員

種 學 校 種 的

生業卒校學範師

校學等高及學大

生業卒有沒

者告報有沒

計 合

生業卒校學範師

証的校學易簡書

校學等高及學大

者告報有沒

者告報有沒

計 合

合 計		第一種教員		單級學校教師		第二種教員		初步教師		時的學校教師		其他的教師		公立學校			
三	六	三	九	一	八	八	二	三	五	四	八	一	五	九	四	五	二
二	八	七	一	一	二	一	三	六	一	三	八	四	八	九	校	學等高及學大	
一	四	四	六	三	一	一	五	八	四	八	九	生	業卒有沒	者告報有沒	者告報有沒		
四	三	一	一	二	一	一	一	一	一	一	一	四	大	七	計 合		
三	八	七	三	二	五	五	六	大	一	六	五	二	一	六	五	大	七
二	九	六	一	一	二	二	大	六	三	一	一	大	七	一	生	業卒校學範師	
六	七	五	三	一	口	大	口	二	大	七	一	一	一	一	証的校學易簡書		
三	三	一	四	二	一	一	大	一	一	一	一	校	學等高及學大	者告報有沒			
四	三	二	二	三	一	三	五	口	一	一	一	業卒有沒	者告報有沒	者告報有沒			
九	一	四	一	一	四	一	一	四	一	一	一	計	合	計	。		
一	四	五	三	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一		

依這個表，可知三千八百十三人的男教師中，只有有四十一人，是師範學校卒

業生以外者。

又千四百五十三人的女教師中，師範卒業生以外，僅四百三十八人。男教師悉全部是師範學校的卒業者，沒有卒業的以及女教師的半數，是補助的教師。這些助教師，還沒有得到真的教師的名譽。他們懂得簡易學校的許可狀，可知他們對於普通小學教師，特別學校的教員，都是師範學校的卒業生，因此有一等教員成機關的師範學校內容的必要了。

師範學校，全國約有二十幾個，中間四個是官辦，其他都是教会的私立；然私立的學校，也非常嚴重的屬於國家的管理之下，經費治亦國家維持之；所以名雖私立，其實與官立沒有差異。入學資格、學科節目、最後的試驗等及其他事情，都是同樣。現在先把入學的資格，舉之如左：

第一、曾受洗禮、及有種痘的證明書。

第二、年齡在十八歲以上。

第三、道德的品性，沒有表示不圓滿的地方。

第四、準備醫師的健康診斷書，就中尤須證明沒有犯傳染性疾病。

第五、至少一年間，在文部大臣所認定的學校，有摹做教師的經驗。

還有、凡是教員候補者、學科、當然須備有十分的智識、並且要一年間在充分經驗的教師底下、練習種々事情、再由此經驗豐富的教師、為有價值的證明。倘然缺乏這種資格時、那就不能成為教師了。最後這等候補者、把左列的學科、再得滿足的試驗的成績、方才許可其為教師。

A. 算術及初等代數

博物的大要

對於丹麥有關係的地理

D. 北部歐羅巴歷史的大要

經過詭方的試驗

作文及丹麥語的文法

聖教並聖教回答

音樂的試驗（彈凡亞林 *Violin* 簡單的曲）

I. 裁縫及繡物（限於女子）

又受許可的候補者、大致在小學校卒業後、不絕的在高等補習學校繼續用功、然後向師範學校求學卒業；或者、小學校卒業後、至少在良好的家庭教師底下

豫科		
(科目)(一週時間數)	(科目)(一週時間數)	(科目)(一週時間數)
宗教.....3 丹麥語.....5 地理.....2 博物.....3 博物.....3	數學.....4 算術.....4 書法.....1 國文.....2 音樂.....2	体操.....2 體操(女子).....2 美術.....1
第一学年		
宗教 聖書的歷史.....2 教会史.....1 聖書的釋義.....1 丹麥語.....5 歷史.....3 北歐歷史 希臘神話 北歐神話	博物(動植物).....3 地理.....2 數學{幾何...3 算術...2 簿記學(暗算).....3 書法.....1 自在風.....2	音樂.....2 體操{男...3 體操{女...2 生理學.....1 手藝(女子).....2 德國語.....1
第二学年		
宗教 聖書釋義.....2 聖書歷史.....2 丹麥語.....5 文法及文學 教育.....2 地理.....3	博物{動物}.....3 植物.....3 地理.....3 數學{算術及代數幾何}.....4 簿記學.....3 書法及國文.....2	音樂.....2 體操{男...3 體操{女...2 手藝(女子).....2 德國語.....1 美語.....1
第三学年		
宗教.....5 教会史 聖書釋義 教理神學 丹麥語.....5 文学史 古文学	教育.....6 教場實習.....1 歷史歐羅巴.....4 音樂.....3 體操{男...3 體操{女...2	手書方.....1

學習入學時所必要的知識；或者，在師範學校受一年間的豫備教育，以補足入學時所缺乏的知識。下面的表，為農村及其他小學教師者，最小限度應修的課程。
觀此再麥學校，有幾種科目，在一週間，以便以少許的時間教授之。這是再麥的教育者，在全體的教育中，已得有良好的成績，所以使精神不常注這個部分的目的，不致全部被局所誤。依照那個學科，一年間怎樣可以完成？便怎樣的分配之。每次上課沒有六十分的全時間。每週上課時間，在一年級自二十八時至十八時、三年級自三十八時至三十時，因學年的不同而異。還有，現在對於師範教育，有新振興的運動，對於卒業者的考試，較前格外困難複雜，也是諸君人注意的地方。

以上是師範學校的大要，他們在師範學校卒業後，也沒有一定由政府與以小學校正教員的永久的地位。

教師的供給，應需要而定其多寡，做教師的，大概須先做助教師、代用教師、地方的教師、私立學校教師、特別冬季學校的教師等。凡在田舍間任正教員的永久的地位者，如單級學校主任教師、第二種教師（獨身男子或女子小學校教師）等，均須有下列條件的教師中補缺之。

第一、單設學校的校長和教師，年齡須在二十五歲以上。其他的教師，至少須二十一年歲以上。

第二、教師，須由知名的醫師，提出沒有肺結核及其他傳染病等侵入的體格證明書；而其證明書，須在最近的三個月以內。

第三、教師須有前記的程度。

第四、不可不有實地教授的經驗者，（助教師或代用教師）如為校長及單設學校教師的候補者，至少要二年以上的經驗，其他教師，要有一年的經驗。

有了這樣的條件，埃及正教員的永久的地位時，須經過牧師長及學校監督之手，其順序，尚初牧師長及學校監督者，宣言其教職有缺額之事，填送應聘的有資格教師的姓名表於教育委員會，委員會在其中選擇三人之候補者，再由牧師長協議選取三人中認為最適任的教師。

第七節 教師的待遇及其地位

他們對於教師，而沒有惡劣的行動時，有永久可以繼續其教師的規定。這種辦

法，既可使教師與土地、始終研究、且因地位之久暫、關係全在於教師對於學校自己的行動、當然更奮發其精神、而努力其教授了。而且，一方面看到凡是教職者、俸金必逐年增加、逐年得到良好的待遇、決不頒放棄其現在的地位了。所以他們都是一意一德的，在同一地方、至少任職至七年十年、或在此數以上、乃至終老。有這樣負責的教師、社會上自然能得到相當的成績了。

教師犯非常不道德、或犯非常的罪惡時、當然有免職的事情。就是義務的怠慢、逕過牧師會議及文部大臣的調查、也有昂刻下令停職的處分。如在教師間感情的衝突、或起男女問題等場合時、則使他們各轉適當的學校。

單級學校、比其他學校的校長及教師、年齡較長。第二種教師、是三十歲至三十五歲之間居多。補助教師、差不多沒有越三十歲者、臨時雇傭的一時教師、多在二十歲左右。

教師、職業的訓練、及長年月的奉職、影響農村社會生活上至為重大。因為教師日常為田園生活的教育、凡田園上應否改良的地方、必能十分了解、必能根本的得到改革的理想。結果、就無形中、產生了許多良好的社會指導者。

畢級小學教員		准教員		小學教員		地方教員		地方法學教員		冬期學校教師		合計	
二	九	二	一	四	二	一	四	四	二	五	口	一	一
三	口	七	九	三	一	一	四	四	二	五	五	二	二
三	七	三	五	七	八	大	七	七	一	六	三	一	一
三	四	二	一	七	七	一	七	七	一	大	三	五	三
一	七	口	一	一	四	一	一	四	一	九	大	五	一
一	二	九	五	三	二	五	三	二	五	九	大	口	一
九	八	二	八	三	三	四	三	三	二	八	三	二	一
五	九	一	二	一	一	二	一	一	二	八	一	六	一
三	四	三	三	一	一	一	四	一	三	一	一	五	一
三	三	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	三	一
三	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
大	四	五	三	一	一	一	二	一	三	七	七	三	一

丹麥如歐羅巴各地、對於教師、同法律家、醫師、牧師等、看為同樣貴重的職業。而國家亦比較優待之。國民尤信仰教育是人生成功的要素。他們在一千八百六十四年普魯士 *Prussia* 擊敗地利 *Austria* 不幸的戰爭以來、所有的損失、都承認是學校教師不撓的精神所回復、所得的實績；有了這種的教育、國民的知識、因此提高、職業因此安定、所以社會上報答教師的地位也很優良、凡是國民、無不尊敬教師了。

在一九零八年時、對於農村教師、國家設有非常滿足的規定、茲把重要諸點記之如左：

(一)

三八

俸給 第一種教師及單級學校教師、初任自九百克隆以上至千四百克隆以下。每月俸給、須在前個月支付、而每四年再增俸二百克隆、依此增俸、經過二十年後、有受三千四百克隆的希望、第二種教師及女教師、俸給相同、初任的時候、為七百克隆以上上至九百克隆、也有特別增俸的規定；男教師也有增至五百百或千大百克隆乃至二千八百或三千克隆者、其俸給額、可見次表

單級小學校長及教師	下級	上級
最初的四箇年	克隆 900	克隆 1400
次之四箇年	1100	1600
" "	1300	1800
" "	1500	2000
" "	1700	2200
" "	1900	2400
准教師(男)及女教師		
最初之三箇年	700	900
次之三箇年	850	1050
" "	1000	1200
" "	1150	1350
" "	1300	1500
次之一箇年(只有男子)	1500	1700
次之二十箇年(男子)	1700	1900
" "(女子)	1500	1700
男教師(商業地)		
最初的四箇年	1500	1600
次之四箇年	1700	1800
" "	2000	2100
" "	2300	2400
" "	2500	2700
其後的修養	2800	3000
女教師(商業地)		
最初的四箇年	1400	1500
次之四箇年	1500	1600
" "	1600	1700
" "	1700	1800
" "	1800	1900
其後的修養	1900	2000

(二) 教師住宅。教師住宅多在地方上的中心、且地方上時常代教師修繕、假使其修繕不能隨教師的要求時、教師即可用法律上的手段來解決之。又住宅設在校地以外的場合時、地方上須補給其所費的損失。關於薪炭的法規、凡教師必須的薪炭、由地方上負擔之。住宅花園的設備、也是報酬教師的一種。就是學校長次半英畝乃至三分之一英畝的花園。其他教師、按以八分之一至十二分之一英畝的花園。倘然這個土地、不相宜做花園的情況時、乃興以三十五克隆^至三百克隆的代價。現在還有從地方上供給多額的臨時經費者。

還有、須供給教師每年一定時乾草、(大約二匹的牝牛大匹的羊、可使起冬的數量)教師除上述收入以外、又有做教会合唱者、哩而肯 (Lyreken)、西洋樂器(演奏者等特別的收入。第一種教師、一般員合唱的責任、可得百及二百克隆的酬金。第二種教師、員演奏哩而肯的責任、可得百克隆或以上的酬金。為以上說明、更加明瞭起見、把喚南爾島的中等的學校、記之如次表一。

如斯第一種教師、計寒得有三十四百克隆、他們既能得到多量的金額、當然對於購買的能力增大、而享其生活上的幸福了。我國小學校教員的待遇、與他們殆有天淵的區別；要得到與他們同樣的效果、當然為不可能的事情、實為不可不凜

農村學校教師的酬報

教師	年俸	國家	家屋	柴	花	國	教云	合計
	克隆	克隆	克隆	克隆	英訛或克隆	克隆	克隆	
第一種教師	1400	1000	480	250	$\frac{1}{3}$	150	120	3400
第二種教師	1000	1000	300	125	$\frac{1}{2}$	40	100	2465
第三種教師	700	600	300	125	$\frac{1}{2}$	40	-	1765

然而極省的地方。恩給年金法，也是教師報酬上的一部
分，就是教師到年老而不能教學的時候，其妻子可由國
庫得到年金，又奉職中偶然出病而無能做教師時，也有
相當的年金，現在把年金法一般的規則，述之如次：
第一只有正教員，有年金的資格。其他如補助教師、摹
做教師等種類，不在其內。

第二年金請領者，至少須擔任五年間的教職。在正教員
以前，無論做補助教師或正教員或正教員以上的地位，
均不限定。

第三請領者，至少須在三十歲以上。例如退隱而不堪奉
職的老人、或身體薄弱、及疾病等，倘捨教職而事他項
職業者無論任何教師，一概不喪年金。

第四此等規則，因感染肺結核等毛病而離開教職時，尤
特別的喪以年金。凡在這個場合時，喪以退隱之最後五
年間平均額三分之一的年金的資格。

年金的多寡，關係於教師的生活；換言之就是基於現在之俸給、家、薪炭、臨時經費等。但是不是基礎於最後之收入，照其退職前五個年間的平均計算之，現任把年金的比例，述之如下：做正教員一年至二年者，照其平均收入之 $\frac{1}{10}$ 、二年至四年照其平均收入之 $\frac{3}{10}$ 、七年至十年，照其平均收入 $\frac{4}{10}$ 、十年至三十年，照其平均收入之 $\frac{1}{2}$ 、二十年至廿一年，照其平均收入 $\frac{3}{10}$ 、廿一年至廿二年，照其平均收入 $\frac{32}{60}$ 、廿二年至廿三年，照其平均收入 $\frac{37}{60}$ 、廿三年至廿七年，照其平均收入 $\frac{39}{60}$ 、廿七年至廿八年，照其平均收入 $\frac{33}{60}$ 、廿八年至廿九年，照其平均收入 $\frac{38}{60}$ 、廿九年至三十一年，照其平均收入 $\frac{2}{3}$ 。又對於教師的寡婦，也援以其夫的平均生活費 $\frac{1}{8}$ 。但其夫死亡於現職中、或死於退職後的情況時，方發生効力。生疾病的時候，嚴密言之，沒有受年金的資格，至一八五六年的法律，始受特別的保護。生病時兒女的保護，在於牧師長與學校監督者的意見為左右。

